

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness



**GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN VIỆT NAM**

CERTIFICATE OF VIETNAM SHIP REGISTRY

CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN VÀ THUYỀN VIÊN KHU VỰC SÀI GÒN
THE REGIONAL SHIP REGISTRAR IN SAI GON

Chứng nhận tàu biển có các thông số dưới đây đã được đăng ký trong Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam:

Hereby certifies that the ship with the following particulars has been registered into The Vietnam National Ships Registration Book:

Tên tàu: VIEN DONG 3

Ship's name

Loại tàu: Chở hàng tổng hợp

Type of ship: General Cargo

Nơi đóng: Hải Phòng, Việt Nam

Place of building: VIET NAM

Chiều rộng: 17.0 M

Breadth

Mớn nước: 6.90 M

Draught

Công suất máy chính: 3600 HP

M.E. power

Tổ chức đăng kiểm: VR - NK

Classification Agency: VR - NK

Hồ hiệu/Số IMO: 3 W G P/9318670

Call sign/IMO Number

Năm đóng: 2004

Year of building

Chiều dài lớn nhất: 102.70 M

Length over all

Tổng dung tích: 4095 GṬ

Gross tonnage

Trọng tải toàn phần: 6596 MT

Dead weight

Dung tích thực dụng: 2448 NT

Net tonnage

Cảng đăng ký: SÀI GÒN

Port of Registry

NỘI DUNG ĐĂNG KÝ
CONTENT OF REGISTRATION

A. ĐĂNG KÝ MANG CỜ QUỐC TỊCH VIỆT NAM

Registration for flying Vietnamese flag

Tàu VIEN DONG 3 mang cờ quốc tịch Việt Nam từ ngày 17/01/2005

The ship VIEN DONG 3 is sailing under Vietnamese flag from date 17th Jan 2005

B. ĐĂNG KÝ QUYỀN SỞ HỮU TÀU BIỂN

Registration for ownership

Tàu: VIEN DONG 3 thuộc sở hữu của chủ tàu CÔNG TY CP VẬN TẢI VÀ THUÊ TÀU BIỂN VIỆT NAM, địa chỉ: 428 Nguyễn Tất Thành, Quận 4, Tp. Hồ Chí Minh

Ship: VIEN DONG 3 is owned by the shipowner Viet Nam Sea Transport and Chartering Joint Stock Company, add: 428 Nguyễn Tất Thành Str, Dist 4, Ho Chi Minh City, Viet Nam

Cấp tại Tp. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 06 năm 2012
Issued at month year

Số đăng ký: VNSG-1703-TH

Number of registration

Ngày đăng ký: 17/01/2005

Date of registration



GIÁM ĐỐC
NGUYỄN VĂN HÙNG